

INC

一千八百五十四年正月朔日

第壹號

遐

邇

貫

珍

香港中環英華書院印送

第壹號目錄

補災救患普行良法

喻言一則

近日雜報

圖附後

CHINESE SERIAL.

VOL. II. No. 1.

CONTENTS.

- I.—PRINCIPLES OF LIFE AND FIRE ASSURANCE.
- II.—FABLE OF THE HORSE AND THE STAG.
- III.—MISCELLANEOUS NEWS:—
 - Emigration from China and Foreign Countries compared.
 - Hotel at new Jersey, U.S. described.
 - Declaration of War between Turkey and Russia.
 - Shanghai News.
 - Visit of French Minister to Nanking.
 - Progress of Insurgent army in the North.
 - Amoy News.
 - Foochow News.
 - Ningpo News.
 - Launch at East Boston of the Leviathan clipper *Republic*.
 - Plunder of *Fortun* and proceedings of H.M. Str. *Hermes*.
 - The Teco Ordinance.
 - Return of Russian vessels from Japan; their news.
 - Discovery of North West passage.
 - Acceptance of Sir G. Bonham's Resignation.
 - Burglary at East Point.
 - Tonnage entered inwards and outwards at Ports of Great Britain during 1852.

補災救患普行良法

余嘗縱觀天下見患禍之數恒隱伏於人間自始生以至湮
逝其閱歷艱辛勞苦何可勝言資產無長保之勢富貴倏變
而困窮疾厄致喪身之災眷屬無依而孤苦今試以人之形
體視之內察其神志皆若可以運用廣遠長存不息永享安
康而外覽其軀貌方壯盛之華年誰料忽成衰邁處安居之
樂境意外偶遇橫災何以禍患之來恒不能免其所以然之
故令人不可不深思之也竭吾人之識量不能究悉其故惟
於上天啟迪庶類之聖經曾明哲載之內云始時造一夫
一婦以爲羣倫鼻祖置於極樂園中前後左右皆有美樂可
娛其身原可長存不壞其性情亦本豪俊純良後因其違
上帝教諭於是罰以厥躬殂折而秉性頑惡此後其性遂日
趨於惡而不向於善其繼育嗣裔亦克肖之而日深溺於惡

頻致其禍殃。惟上帝恩施宏廣，不忍庶類之陷於災危，特親爲降臨凡世，現身示教，且自受死亡，以贖人愆罪。至今凡信依者，死後仍得獲其初純良不壞之福焉。且更垂佑，增錫吾人之識見智慧，使在今之世，亦能輕減罪惡，而稍免禍殃。今夫宇宙人類中，所常遇之禍，而極其苦惱煩瘁者，其數有三：一則回祿之慘，舉目器物樓房，頃刻盡歸烈焰；一則商船失事，或遭覆沒，或遇盜劫；一則貧窮家屬，一旦喪其所倚，眷口遂無以爲生。首則凡庶類，不論貧富，皆或遭之；次則惟商賈爲然；三則於貧乏之民，每受其厄。此三者，其憂煩困苦，何可勝言。若能措處善法，俾以救其厄而減其災，豈非厚幸歟。現在英吉利亞美理駕等國，皆有一善法，以輕減此等災患，非由濟賑施與，乃建一保固之方。凡同人欲與保者，不論若干家，歲攤付銀若干，於爲保固之主人，倘遇某家被災，保主

卽按數賠償，則是災禍之臨，非一人所肩，實衆人共任而分當之也。如此歲攤者，固蓄後來之益，而爲保主者，亦獲應得之項，以相酬，是爲兩資裨利。中土曾無此法，茲爲縷叙其詳。俾同人共知其爲善舉良式也。凡世上變故之來，在乍遭者，雖若出乎意外，非思慮所能及。若綜百年而會計之，皆若有一定之程式，可按籍而稽也。設如有人一宗，於此將若干年爲一期，恒以此期與別期更相推較，舉凡人類以幾歲死者若干，婚娶者若干，產嬰兒者若干，所產之嬰兒男若干，女若干，房宇之被燬若干，船隻之被難若干，所有之數，每期較對，皆符合如一轍。以泰西各國按之，凡產嬰兒者，時按籍驗之，每產男二十二，則產女二十一，其數不爽。在英國同於某日生者一千人，閱二十歲則尙存六百零九人，至四十歲則猶存五百零八人，至六十歲則僅存三百六十四人，至八十歲

則止存九十五人。倘屆百歲則無子遺焉。此按戶口歲冊可核而悉之確數也。今如某郡於某年內有房屋一千間被焚，不得謂其年所焚之屋一千間，即以為每年所焚皆準此數也。蓋前年或所焚無一，而後年或焚者十屋，數常不齊。惟於十年中焚屋十間，二十年中焚二十間，三十年中焚三十間，如此推衍，始可以定其概畧。大約每年所焚之屋以一間為率也。積年愈久，核其所遭，愈不爽。惟人亦然。今僅將六七家驗算，所有男女各數恒有參差，或全屬男，或全屬女，或男女適均。惟統五十萬人家計之，即得其準。如前所云，每產得男二十二，得女二十一也。英國近年地判各圖，每圖各設官員專司其事。凡圖內庶類生者、死者，或疾病告終，或非命傷折者，皆登諸籍。去年以通國戶籍計之，每二百人中，死者五人焉。至船隻遭難，亦設公局以司之。凡船隻肇造以至毀壞，繫

以某地時日情形亦皆籍而彙之。是意外之事而操諸意中，既能核計其準，且確如此，果將何所用之乎？試申其說而詳述之。設若有同年齒之百人於此，余為之保主，能確知此百人若干歲，每年死者數應三人，即向此百人令其每人交捐項四圓，余保其內人年中有死者，即付保項百圓，給其家眷。此舉有益於閭閻不淺。其在貧丁寒戶經營謀生，僅足度日，不能有所蓄積，貯備身後之需，一旦溘逝，家屬困苦。今有此保項，斯濟其困矣。且余共收捐項四百圓，乃年中支付保項三百圓，尚餘百圓，為保主所得。斯二家咸獲其益。英國常有業此為資生之具者，惟捐項數之多寡，應按捐人年歲之壯老科之。如此百人年皆三十歲，年內約數應死其二，是凡三十歲人欲得回保項百圓者，應交捐項二圓，外仍加若干以酬保主。至年臻四十，則捐項應遞為增多。蓋擬諸壯室之年

其死日似較畧近。惟英人恒習。凡與保皆自始以逮其終身。焉在保主預爲籌度。視保人似能有幾年捐項。且核計所捐之項。以權子母。歲息能獲幾何。由是始定其人應捐多寡之數也。凡捐項交納。皆有定期。逾期不能措交。雖前經屢交之項。作爲烏有。保約執照。皆成廢紙。是之謂出保。凡保人之自盡。自戕者亦然。至保人善終之日。眷屬乃持保約執照。及歷歲交捐項批迴字據。詣保主而全領其保項焉。至保回祿之道。亦與此同。設有屋千間。於此。余爲之保主。能確知此千屋內。每年數約焚其一。每屋值價一千圓。則令屋主每人歲付捐項一圓半。倘遇焚燬。余照數償之。外尙餘五百圓。爲保主所得。兩皆獲其資益矣。於船亦然。設有船百艘。於此。余爲保主。能確知此百船內。歲約壞其一。則按船之價值若干。每兩一分。征作捐項。外加若干。爲保主酬款。倘船價爲數太鉅。一

主不敢獨保。則將其船分作數股。一船常分保於數主。一主亦可以兼保乎數船。以視昔年之貿然冒險涉危。其禍較少。蓋按此法行之。一主保百船。卽有一船遭禍。而餘船之獲利。正饒歲進。日益恒覺豐隆。今英國及亞美理駕。皆慣習而行。之。凡業主貨主。命船出海。皆先爲之與保。其價值焉。至貿易生理。昔年多有危阨。今則與農圃工藝等。一例臻於穩妥。蓋所保各種災禍。或回祿。或沉沒。或盜劫。如有失事。均得還其原價也。且此保法。尙更有善效。在英國各大城池都會。其各保主羣爲設法。置備水車救火器具。一遇災火。迅卽撲滅。至船隻稍欠堅固。則保主不肯受保。而商人於無保之船。不肯附搭。及任載貨物。業主則加意選材。勵工務。期精固堅牢。致失事日鮮矣。深望以前所云。能令閱者寓於目而繫於心思。維及此。而保固之良規。將流布於中土。與泰西諸國。同習慣。

而行之貧富皆受無窮之益豈不休歟

喻言一則

靈臺上馬鹿同遊其馬每受鹿欺積怨於心無以報復自思必須人力方可雪恨乃求一武夫曰馬受鹿欺久矣此恨難消求壯士爲我報仇馬當終身圖報武士曰汝欲伸冤必須言聽計從任我驅使乃可馬曰得君相幫水火不避無不應承武夫遂置鞍蹬繫其身上又以鐵環勒其口從此騎而鞭之報仇之約絕不提及馬悔曰前受鹿欺尙不能忍今受人騎終身僕僕悔無及矣甚矣人力之不可藉也

近日雜報

十一月十四日有花旗國船二隻由金山抵港載回中土人五百六十一名有攜帶資財返里者有暫返鄉井度歲仍圖前往金山者另有別國船由彼抵港載有中土多人從息力葛刺巴亞士低里亞三地回者亦不少其由息力葛刺巴者係自昔年以來貿遷生聚於斯實繁有徒而前赴加爾各得孟買兩地者亦有之惟金山及亞士低里亞均為產金之地離鄉井而越境至彼者乃出於近年但事雖起於近年而人數至盈萬累億之多越境之人將來日見其增因各處皆需營建工作而人力尙缺種田砌路築室造舟其費不貲皆已具備但乏人力操作而已現際各國馳駛往來之道皆臻便捷傭工者恒如貨物流轉擇利是趨自茲不遠余思中土人多有遷赴花旗國南境及西印度海島種植棉花甘蔗加非

等物況現值南北亞美理駕地其居中咽喉如莖處名巴拿馬需鑄造火輪車路及開挑運河以通接太平洋大西洋兩海免似從前往返紆迴故興此大工需人尤多亞士低里亞地因近時探出金礦眾民多詣探金致各牧場內工作稀少新西蘭之地俱然想能坐致中土人趨而補助之也畢竟寰瀛四境無處無中土人似此兆億儕流越境與別邦人士往來接洽不得不於中土情形風氣稍有變化自有變而至於美者可無他虞耳越境之舉不獨中土人為然西土各古國人工繁集工價賤減人數逾溢每年皆有同此長川外出以競趨維新之國地未開闢人工稀疏工價昂貴者以為謀生之區設以英國一土論之往年每月出境人數核計竟與一大城邑之數同辛亥年內計有三十三萬五千九百六十六人壬子年內計有三十六萬八千七百六十四人若按月計

之卽三萬○七百三十人也其年中出境至花旗國者二十四萬四千二百六十一人至花旗國北境之加拿打者三萬二千八百七十五人至亞士低里亞者八萬七千八百八十一人其至各零星別地者三千七百四十九人而已惟西邦人出行者與中土人登程迥不相同西邦人俱挈眷而行中土人多孑身遺家言邁於理既屬不宜於事更形不便推原其故因中國婦女例不能任便外出隨意聘游在別國則不然卽閨人處子雖薦紳豪富之家皆得遊行自如亦從無虞相欺外侮之事苟出境經營之人有眷屬者儘可偕同前往因舟舶各有艙室位置區別恒如常居若有少妻幼子輒棄置他適僅託諸不關痛癢之人爲之照拂聽其欣戚歡愁一何居心之忍乎縱使年中或有寄資而天涯路渺尺書沈浮能否安函抵家固難懸揣或遇旅身抱恙歇工乏資則寄項

更無從措辦凡此皆能致妻孥困苦眷口饑寒茲以吾儕意見按之有家室者斯携之偕行爲宜如此卽或不幸旅人病殞他鄉眷屬尙有所依籍設法終期自立猶勝於拋置在鄉非舉目無援孤悽莫告也其富貴鉅族者能預爲貽留厚資以安頓家屬似尙無礙然亦不宜拋家別室久閱歲時置之度外且骨肉分處睽離積久必有意意外之參商英人遠適者倘倉卒無資携眷則先投身是他徐圖傭值蓄積俟有餘饒卽寄項接眷去歲英人出境至花旗國凡寄資接眷者登諸郵籍有數可按共計六百七十六萬九千餘圓在西印度海島現懸招帖廣集僱工其業主皆樂人之携眷同往如有眷口同赴於彼者則眷屬之船費悉取給於其主蓋抵彼時凡操業皆可兩人同力合作卽携至孩穉轉瞬長成亦可勦力任勞是家室安康而工作日旺卽主人之事業亦可期其蒸

蒸日上而增高豈不美歟
英國花旗國兩土人游行遠適者指不勝屈恒有旅居寓館
使游人客子有賓至如歸之樂近年建造旅寓數處皆極宏
廣茲述其尤著者在花旗國鈕札西郡城海濱寓館一所實
爲炎夏游人憩息之區廡室以招涼澄波以暢浴其館樓疊
建四層其四角復有二層傑出其巔前簷寬三十丈沿旁廊
廡長五十丈內院階墀闢地爲園亭位置名花異卉紅翠繽
紛中構活機水景噴瀑激湍永日神怡臥房三千五百間外
復有客次廳堂宴飲茶話各有其區尤極壯麗每客每日計
費銀二元半爲寓值及餐膳之需若酒醴若浣濯衣裳若童
僕使令費皆在外臥房內各設一浴池壁上安管置機拔塞
放泉溫涼各隨其意夜熱燈不假焚膏悉置管收取煤烟氤
氲之氣長筒貫接需時卽燃光明如晝其氣管水管皆範鉛

爲筒流貫四達共長三百七十五里主人所收寓資其數實
鉅蓋寓館內居人恒滿按臥房之數計之每日可收八千七
百五十圓各雜費不在此內此殆可爲天下至廣之旅寓也
已

九月初二日土耳其國

在新疆葉爾羌之西

投軍書與俄羅斯國約期交戰

茲括繪小圖附於後閱者可以覽之了然土國與地西境半
居於歐羅巴東境半居於亞細亞有黑海馬木刺海實處兩
國之中西境居歐羅巴地者與俄羅斯國境土壤交錯實爲
比鄰有多惱河截然橫亘以分疆域而土國都城名君士但
丁建立於斯近者起釁之由則因土國主崇奉回回教而俄
國主崇奉天主教土國境內民庶間有奉天主教者常希求
俄國主恩施庇護俄國主卽有宜何如置待各教中人之處
致函辯論惟其有所欲云何土國主未能概允於是俄主竟

調遣大軍命將統之逕越多惱河界駐札於土國西境內以示威抑強令使從而英吉利佛蘭西俄斯的里亞等國爲之調停勸導俾免兵端均向土國告以若何辦理可冀俄主允議息爭而土主亦弗克相從亦遂大興軍旅意欲驅逐俄軍出境第土國力微勢緩似較小弱俄國氣焰雄武士馬精強倘終無英佛諸國協力勤助土國必爲所克現英佛二國已派調師船二大帮每帮數十舟旋泊土境內相機進止惟刻下尙未悉統師者其意若何容俟後報方得的耗也



月內有上海來信云該處城池尚未收復本月初七日有各路官兵進攻先期吳道台曾有照會駐上海各國領事官內稱擬於某日攻城交仗恐斯時良歹不分紛紛殺戮請將各國官商署行所用之司事中土人等姓名貫歷錄造冊籍移交備查俾是日交仗俘獲人眾內有確係署行人役等供出姓名與冊相符即行釋放云云英領事官未允照行及過期始有交兵亦殊未分勝負惟東門一帶民房舖戶遭焚燬者二千餘間損耗資財器物貨項數以鉅萬計且使億庶商民蕩析流離喪家失業慘罹浩劫至城中人日用飲食固未嘗缺乏蓋城外蓋蓬爲市貨賣交易城中人即羣立女牆上絕籃貿易接濟不匱

佛蘭西公使九月三十日由上海乘火輪船溯江抵江寧前篇曾叙北路兵信已抵蕪城茲上海有閱十月十五六邸

抄內雖有勝保屢次馳報迭得勝仗多有剿獲等奏而敵人依然漸次北行竟抵楊柳青都流等處且近有山東海船抵上海其來信則云十月廿七日天津府已遭失陷守土文武已多逃逸勢如瓦解矣

廈門現安堵本月十五日中國官吏已復設稅廠開征各國商船課稅

福州地方安靖茶葉貿易盛旺異常各國商船多至彼交易且有預定來歲之茶者近得一信福州城內地方官出示准身家殷實人設立公茶行一所承充總茶商

寧波府前滋事匪徒近復蠢動城內居民紛紛遷徙官憲出示嚴禁並捕匪十九人正法地方賴以安康

英十月初十日花旗國博斯頓城有新製至鉅商船是日竣工落水其船長三十二丈闊五丈三尺深三丈內艙上中下

追述員珍

分四層可以任載十萬餘担擬駛抵金山暨來本港攬載十月間有英商船一隻由廈門駛赴福州於二十三日在洋面被盜匪劫掠旋經火輪師船聞報馳赴剿捕殲燬四十餘船而師船尙有三板小艇一隻水手五名失落無踪現在水師軍門懸賞購訪有知該水手等下落能報信或妥送就近英官衙門者獲回水手一名賞銀一百圓前第四號篇內曾叙本港地保各條例茲擬增改數語前云勦辦人以二十四名為額茲改定為十二名前云會議時同座者以五人為率今改定為三人又增一條曰同坐會議之際倘有事出於可否兩歧者勦辦人或左袒或右袒各署名於紙隨視署名多寡之數以較定所議凡地保署名抵作勦辦人二名核計

前第一號篇內曾叙俄羅斯國師船夏間由港前赴日本國

等處茲已於上月返抵上海據云日本現遭大喪其國主殂逝

北亞美理駕地北冰海一帶歷來英國派船至彼探覓新地途徑七年前曾遣眾駛船北行久無音耗三四年間復再派數船由東西兩洋迴流北上探訪前船消息去後數載信亦杳然近接郵信云已得東西兩洋船回耗具言兩路船隻已得相遇會晤於北冰海竟得其海道七年前之船終無耗前第四號篇內曾叙金山地方有花旗國善士欲創建一大院需銀一萬八千員聞已捐得萬員今中土人亦共捐銀二千員

本港公使文大人秋間奏請解任回國現已得旨准於來歲三月間另簡派新公使來港接任港內下環燈籠洲地方舖民聚落百十家於月前有匪數十

人於夜四鼓時明火鎗械毀門將一烟舖搜劫一空且鎗傷

巡役及街隣數人藐法兇頑實爲十年來未見之事

舊歲英國各港進口出口船貨有籍可核茲列於左

- 一本國進口船貨四百九十三萬四千八百六十三萬
- 一別國進口船貨二百九十五萬二千五百八十四萬
- 一本國出口船貨五百零五萬一千一百零六萬
- 一別國出口船貨三百一十九萬一千五百九十六萬

七担

每十